A/42/732

10 November 1987

ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثانية والأربعون
البند ٢٧ من جدول الأعمالمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)

تقرير الأمين العام

- ١ - يقدم هذا التقرير عملاً بقرار الجمعية العامة ٤٠/٤١ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، الذي رجت فيه الجمعية العامة مني أن أواصل القيام بمهمتي المتجددة المتمثلة في بذل المساعي الحميدة بقصد مساعدة حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على أن تبادرا بإجراء مفاوضات بهدف إيجاد وسائل من أجل الحل السلمي والنهائي للمشاكل المعلقة بين البلدين ، ومن بينها جميع الجوانب المتعلقة بمستقبل جزر فوكلاند (مالفيناس) ، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة .
- ٢ - وعقب اتخاذ ذلك القرار وعملاً به ، كررت الإعراب لحكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة عن استعدادي لتقديم ما قد يلزمهما من مساعدة في البحث عن حل سلمي لمسألة جزر فوكلاند مالفيناس .
- ٣ - وبقيت طوال العام على اتصال وثيق مع الحكومتين ، وناقشت المسألة في عدد من المناسبات مع وزير خارجية البلدين وممثليهما الدائمين لدى الأمم المتحدة .
- ٤ - وقد خلعت من هذا التبادل للآراء إلى أن الظروف لم تتطور بما يكفي لتمكينني من القيام بالولاية التي كلفتنني بها الجمعية العامة . فما زالت حكومة المملكة المتحدة ملتزمة بهدف التوصل إلى قدر أكبر من العلاقات الطبيعية مع الأرجنتين ، وترى أن السبيل الوحيد للتحرك قدماً هو أن يركز كلا البلدين على التماس الحلول للمشاكل التي تهم الطرفين ، مثل مصائد الأسماك ، طارحة جانباً دعوى السيادة ، التي تعتبر أن وجهات النظر بشأنها متعارضة بشكل صارخ .

٥ - أما حكومة الأرجنتين ، فقد أعربت ، من جانبها ، عن استعدادها المستمر لأن تمتثل لأحكام قرار الجمعية العامة ٤٠/٤١ ولأن تبادر تحقيقا لهذا الغرض بإجراء مفاوضات لتسوية جميع القضايا المعلقة بين البلدين ، بما في ذلك جميع المسائل المتصلة بمستقبل جزر فوكلاند (مالفيناس) .

٦ - وفي حين أن الطرفين كليهما قد أبديا في العام الماضي ضبطا للنفس جديرا بالشناء واستعدادا واضحا للحد من مجالات التوتر ، فإن من دواعي أسفي أنه لم تشبست بعد ، إمكانية إشراك كلتا الحكومتين في ذلك النوع من الحوار الذي يتفق مع قرار الجمعية العامة ٤٠/٤١ وهو الأمر الذي قمت بالحث عليه في الماضي . وأود أن أكرر تأكيد استعدادي المستمر لمساعدة كلتا الحكومتين في سبيل تحقيق تلك الغاية .